



Dokument na rokovanie

A9-0173/2024

9.4.2024

SPRÁVA

o návrhu rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady o mobilizácii Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii na pomoc pracovníkom, ktorí prišli o zamestnanie – EGF/2024/000 TA 2024 – Technická pomoc na podnet Komisie (COM(2024)0084 – C9-0042/2024 – 2024/0003(BUD))

Výbor pre rozpočet

Spravodajkyňa: Margarida Marques

OBSAH

	strana
NÁVRH UZNESENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU	3
PRÍLOHA: ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY	6
DÔVODOVÁ SPRÁVA.....	8
PRÍLOHA: ZOZNAM SUBJEKTOV ALEBO OSÔB, KTORÉ SPRAVODAJCOVI POSKYTLI PODNETY.....	10
INFORMÁCIE O PRIJATÍ V GESTORSKOM VÝBORE.....	11
ZÁVEREČNÉ HLASOVANIE PODĽA MIEN V GESTORSKOM VÝBORE.....	12

NÁVRH UZNESENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU

o návrhu rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady o mobilizácii Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii na pomoc pracovníkom, ktorí prišli o zamestnanie – EGF/2024/000 TA 2024 – Technická pomoc na podnet Komisie (COM(2024)0084 – C9 0042/2024 – 2024/0003(BUD))

Európsky parlament,

- so zreteľom na návrh Komisie pre Európsky parlament a Radu (COM(2024)0084 – C9-0042/2024),
 - so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/691 z 28. apríla 2021 o Európskom fonde na prispôsobenie sa globalizácii na pomoc pracovníkom, ktorí prišli o zamestnanie (EGF), ktorým sa zrušuje nariadenie (EÚ) č. 1309/2013¹ (ďalej len „nariadenie o EGF“),
 - so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ, Euratom) 2020/2093 zo 17. decembra 2020, ktorým sa stanovuje viacročný finančný rámec na roky 2021 až 2027², zmenené nariadením (EÚ, Euratom) 2024/765³, a najmä na jeho článok 8,
 - so zreteľom na Medziinštitucionálnu dohodu zo 16. decembra 2020 medzi Európskym parlamentom, Radou Európskej únie a Európskou komisiou o rozpočtovej disciplíne, spolupráci v rozpočtových záležitostiach a správnom finančnom riadení, ako aj o nových vlastných zdrojoch vrátane plánu na zavedenie nových vlastných zdrojov⁴, a najmä na jej bod 9,
 - so zreteľom na správu Výboru pre rozpočet (A9-0173/2024),
- A. keďže Únia vytvorila legislatívne a rozpočtové nástroje s cieľom poskytnúť dodatočnú podporu pracovníkom, ktorí trpia dôsledkami globalizácie a technologických a environmentálnych zmien, ako sú zmeny štruktúry svetového obchodu, obchodné spory, výrazné zmeny v obchodných vzťahoch Únie alebo v zložení vnútorného trhu a finančné alebo hospodárske krízy, ako aj prechod na nízkouhlíkové hospodárstvo, alebo dôsledkami digitalizácie alebo automatizácie;
- B. keďže pomoc Únie prepusteným pracovníkom by mala byť v prvom rade zameraná na aktívne opatrenia politiky trhu práce a personalizované služby, ktorých cieľom je rýchlo vrátiť ich prijímateľov do dôstojného a udržateľného zamestnania a zároveň ich pripraviť na ekologickejšie a digitálnejšie európske hospodárstvo, a to s náležitým zreteľom na Medziinštitucionálnu dohodu zo 16. decembra 2020 v súvislosti s prijímaním rozhodnutí o mobilizácii Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii

¹ Ú. v. EÚ L 153, 3.5.2021, s. 48.

² Ú. v. EÚ L 433 I, 22.12.2020, s. 11.

³ Nariadenie Rady (EÚ, Euratom) 2024/765 z 29. februára 2024, ktorým sa mení nariadenie (EÚ, Euratom) 2020/2093, ktorým sa stanovuje viacročný finančný rámec na roky 2021 až 2027 (Ú. v. EÚ L, 2024/765, 29.2.2024, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2024/765/oj?locale=sk>).

⁴ Ú. v. EÚ L 433 I, 22.12.2020, s. 28.

na pomoc pracovníkom, ktorí prišli o zamestnanie (EGF);

- C. keďže Únia najskôr rozšírila rozsah pôsobnosti EGF s cieľom poskytovať finančnú podporu v prípade akejkoľvek významnej udalosti vedúcej k reštrukturalizácii, a tým pokryť hospodárske dôsledky krízy spôsobenej ochorením COVID-19;
- D. keďže prijatím nového nariadenia o EGF v roku 2021 sa ďalej rozšíril rozsah pôsobnosti EGF na veľké reštrukturalizačné udalosti vyvolané prechodom na nízkouhlíkové hospodárstvo alebo v dôsledku digitalizácie či automatizácie, pričom sa zároveň znížila požadovaná prahová hodnota na aktiváciu EGF z 500 prepustených pracovníkov na 200;
- E. keďže revíziou VFR sa znižuje maximálna ročná suma EGF zo 186 miliónov EUR na 30 miliónov EUR (v cenách z roku 2018), ako sa stanovuje v článku 8 nariadenia Rady (EÚ, Euratom) 2020/2093 zmeneného nariadením (EÚ, Euratom) 2024/765; keďže Komisia by mala monitorovať vykonávanie EGF a všetky inštitúcie by mali prijať nevyhnutné opatrenia, ktorými sa zabezpečí, že bude možné vyhovieť všetkým odôvodneným žiadostiam o podporu z EGF ako prejav solidarity Únie;
- F. keďže v článku 11 ods. 1 nariadenia o EGF sa stanovuje, že 0,5 % z tejto maximálnej sumy sa môže na podnet Komisie poskytnúť na technickú pomoc;
- G. keďže technickú pomoc môžu tvoriť technické a administratívne výdavky na vykonávanie EGF, ako sú prípravné, monitorovacie, kontrolné, audítorské a hodnotiace činnosti, ako aj zhromažďovanie údajov, a to aj v súvislosti so systémami informačných technológií na úrovni organizácií, komunikačnými činnosťami a činnosťami na lepšie zviditeľnenie EGF ako fondu, alebo vzhľadom na konkrétne projekty a iné opatrenia technickej pomoci;
- H. keďže navrhovaná suma 165 000 EUR zodpovedá približne 0,49 % maximálneho ročného rozpočtu vyčleneného pre EGF v roku 2024;
 - 1. súhlasí s mobilizáciou 165 000 EUR a opatreniami, ktoré Komisia navrhuje financovať ako technickú pomoc v súlade s článkom 11 ods. 1 a 4 a článkom 12 ods. 2, 3 a 4 nariadenia o EGF;
 - 2. víta pokračujúcu prácu na normalizovaných postupoch pre žiadosti o podporu z EGF a ich riadenie s využitím funkcií systému elektronickej výmeny údajov (spoločný systém zdieľaného riadenia prostriedkov – SFC), čím sa umožní zjednodušenie a rýchlejšie spracovanie žiadostí a lepšie vykazovanie;
 - 3. berie na vedomie, že Komisia využije dostupný rozpočet v rámci administratívnej podpory na konanie zasadnutí expertnej skupiny kontaktných osôb EGF (dvoja členovia z každého členského štátu) a jedného seminára za účasti implementačných orgánov EGF a sociálnych partnerov na podporu vytvárania sietí medzi členskými štátmi; vyzýva Komisiu, aby na tieto schôdze a semináre naďalej systematicky pozývala Európsky parlament v súlade s príslušnými ustanoveniami rámcovej dohody o vzťahoch medzi Európskym parlamentom a Komisiou;
 - 4. vyzýva Komisiu, aby upravila odporúčané postupy, ktoré boli vypracované počas

pandémie ochorenia COVID-19, najmä tie, ktoré môžu pomôcť urýchliť inkluzívnu zelenú a digitálnu transformáciu a podporiť kľúčové priority Únie, ako je rodová rovnosť;

5. zdôrazňuje, že treba ďalej posilňovať všeobecnú informovanosť o EGF a jeho viditeľnosť; poukazuje na skutočnosť, že takýto cieľ sa dá dosiahnuť uvádzaním EGF v rozličných publikáciách a audiovizuálnych aktivitách Komisie, ako je stanovené v článku 11 ods. 1 nariadenia o EGF; v tejto súvislosti víta prevádzku osobitnej webovej stránky pre EGF a vyzýva Komisiu, aby ju pravidelne aktualizovala a rozširovala na zviditeľnenie európskej solidarity, ktorú EGF preukázal vo vzťahu k širokej verejnosti, a zvýšenie transparentnosti opatrení Únie;
6. pripomína žiadajúcim členským štátom ich zásadnú úlohu poskytovať rozsiahle informácie o akciách financovaných z EGF dotknutým prijímateľom, miestnym a regionálnym orgánom, sociálnym partnerom, médiám a širokej verejnosti, ako sa uvádza v článku 12 nariadenia o EGF;
7. schvaľuje rozhodnutie, ktoré je uvedené v prílohe k tomuto uzneseniu;
8. poveruje svoju predsedníčku, aby podpísala toto rozhodnutie spoločne s predsedom Rady a aby zabezpečila jeho uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie*;
9. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto uznesenie spolu s prílohou Rade a Komisii.

PRÍLOHA: ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY

o mobilizácii Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii na pomoc pracovníkom, ktorí prišli o zamestnanie (EGF/2024/000 TA 2024 – Technická pomoc na podnet Komisie)

EURÓPSKY PARLAMENT A RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/691 z 28. apríla 2021 o Európskom fonde na prispôsobenie sa globalizácii na pomoc pracovníkom, ktorí prišli o zamestnanie (EGF), ktorým sa zrušuje nariadenie (EÚ) č. 1309/2013¹, a najmä na jeho článok 15 ods. 1 prvý pododsek,

so zreteľom na Medziinštitucionálnu dohodu zo 16. decembra 2020 medzi Európskym parlamentom, Radou Európskej únie a Európskou komisiou o rozpočtovej disciplíne, spolupráci v rozpočtových záležitostiach a správnom finančnom riadení, ako aj o nových vlastných zdrojoch vrátane plánu na zavedenie nových vlastných zdrojov², a najmä na jej bod 9,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Cieľom Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii na pomoc pracovníkom, ktorí prišli o zamestnanie (EGF), je preukázať solidaritu a podporovať dôstojné a udržateľné zamestnanie v Únii poskytovaním podpory pracovníkom, ktorí boli prepustení, a samostatne zárobkovo činným osobám, ktoré ukončili činnosť v prípade veľkých reštrukturalizačných udalostí, a pomáhaním im pri tom, aby si čím skôr našli dôstojné a udržateľné zamestnanie.
- (2) Ako sa stanovuje v článku 8 nariadenia Rady (EÚ, Euratom) 2020/2093³, EGF nesmie presiahnuť maximálnu ročnú sumu 30 miliónov EUR (v cenách z roku 2018).
- (3) V nariadení (EÚ) 2021/691 sa stanovuje, že na podnet Komisie sa môže na technickú pomoc každoročne použiť najviac 0,5 % ročnej maximálnej sumy EGF.
- (4) Táto pomoc je potrebná na plnenie povinností pri vykonávaní EGF stanovených v článku 11 nariadenia (EÚ) 2021/691, najmä pokiaľ ide o monitorovanie a zber údajov, ako aj komunikačné činnosti a činnosti na zviditeľnenie EGF.
- (5) Preto by sa mali mobilizovať prostriedky EGF s cieľom poskytnúť na podnet Komisie 165 000 EUR na technickú pomoc,

¹ Ú. v. EÚ L 153, 3.5.2021, s. 48.

² Ú. v. EÚ L 433 I, 22.12.2020, s. 29.

³ Nariadenie Rady (EÚ, Euratom) 2020/2093 zo 17. decembra 2020, ktorým sa stanovuje viacročný finančný rámec na roky 2021 až 2027 (Ú. v. EÚ L 433 I, 22.12.2020, s. 11).

PRIJALI TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

V rámci všeobecného rozpočtu Únie na rozpočtový rok 2024 sa mobilizuje Európsky fond na prispôsobenie sa globalizácii na pomoc pracovníkom, ktorí prišli o zamestnanie, s cieľom poskytnúť sumu 165 000 EUR vo forme viazaných a platobných rozpočtových prostriedkov.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v Úradnom vestníku Európskej únie.

V Bruseli

*Za Európsky parlament
predsedníčka*

*Za Radu
predseda*

DÔVODOVÁ SPRÁVA

I. Súvislosti

Európsky fond na prispôsobenie sa globalizácii bol vytvorený ako dodatočná podpora pracovníkom postihnutým dôsledkami významných štrukturálnych zmien v usporiadaní svetového obchodu.

Podľa ustanovení článku 8 ods. 1 nariadenia Rady (EÚ, Euratom) 2020/2093, ktorým sa stanovuje viacročný finančný rámec na roky 2021 až 2027⁴, zmeneného nariadením Rady (EÚ, Euratom) 2024/765 z 29. februára 2024⁵ nesmie fond prekročiť maximálnu ročnú sumu 30 miliónov EUR (v cenách z roku 2018).

V súlade s bodom 9 medziinštitucionálnej dohody zo 16. decembra 2020 sa od Komisie vyžaduje, aby po kladnom posúdení žiadosti predložila rozpočtovému orgánu návrh na mobilizáciu fondu spolu s príslušnou žiadosťou o presun prostriedkov do príslušných rozpočtových riadkov.

II. Návrh Komisie

Komisia prijala 29. februára 2024 nový návrh rozhodnutia o mobilizácii EGF.

Návrh sa týka mobilizácie fondu vo výške 165 000 EUR na technickú pomoc pre Komisiu. Cieľom technickej pomoci je financovať technické a administratívne výdavky na vykonávanie EGF, ako sú prípravné, monitorovacie, kontrolné, audítorské a hodnotiace činnosti, ako aj zhromažďovanie údajov, a to aj v súvislosti so systémami informačných technológií na úrovni organizácií, komunikačnými činnosťami a činnosťami na lepšie zviditeľnenie EGF ako fondu, alebo pokiaľ ide o konkrétne projekty a iné opatrenia technickej pomoci. V súlade s článkom 11 ods. 1 nariadenia o EGF sa 0,5 % ročnej maximálnej sumy EGF môže na podnet Komisie každoročne poskytnúť na technickú pomoc.

Požadovaná suma 165 000 EUR predstavuje približne 0,49 % ročnej maximálnej sumy EGF a je určená na pokrytie týchto činností:

1. Zasadnutia expertnej skupiny: V roku 2024 sa budú konať pravidelné zasadnutia expertnej skupiny kontaktných osôb pre EGF zloženej z dvoch členov z každého členského štátu (jedno virtuálne stretnutie a jedno prezenčné). EP by mal byť pozývaný na zasadnutia v súlade so súčasným legislatívnym rámcom.
2. Seminár zameraný na nadväzovanie kontaktov: Komisia zorganizuje aj seminár za účasti zástupcov implementačných orgánov EGF a sociálnych partnerov na podporu nadväzovania kontaktov medzi členskými štátmi. EP bude pozvaný na zasadnutia v súlade so súčasným legislatívnym rámcom.
3. Systém elektronickej výmeny údajov: Komisia pokračuje vo svojej práci na normalizovaných postupoch spracovania žiadostí o finančné príspevky z EGF a ich riadenia prostredníctvom funkcií spoločného systému zdieľaného riadenia prostriedkov (SFC). To umožní zjednodušiť podávanie žiadostí podľa nariadenia o EGF, urýchliť ich spracovanie a uľahčiť extrahovanie rôznych výkazov. Rozhranie

⁴ Ú. v. EÚ L 433I, 22.12.2020, s. 15.

⁵ Ú. v. EÚ L 29.2.2024.

SFC umožní aj finančné operácie EGF. To zahŕňa najmä: (1) údržbu modulov SFC na roky 2014 – 2020 a záverečných správ na uzavretie prípadov súvisiacich s EGF na roky 2014 – 2020; (2) ďalší vývoj rozhrania pre EGF na roky 2021 – 2027 v SFC, najmä nové funkcie a úpravy na zladenie SFC s požiadavkami nariadenia o EGF na roky 2021 – 2027.

4. Monitorovanie a zhromažďovanie údajov: Komisia bude zhromažďovať údaje o doručených, financovaných a uzavretých žiadostiach, ako aj o navrhovaných a vykonaných opatreniach. Tieto údaje budú k dispozícii na webovom sídle v podobe zodpovedajúcej potrebám dvojročných správ v budúcnosti.

III. Postup

S cieľom mobilizovať fond Komisia predložila rozpočtovému orgánu žiadosť o presun celkovej sumy 165 000 EUR vo viazaných rozpočtových prostriedkoch z rezervy EGF (rozpočtový riadok 30 04 02) a 165 000 EUR v platobných rozpočtových prostriedkoch z operačného riadku EGF (16 02 02) do rozpočtového riadku EGF na podporu výdavkov (16 01 01).

Podľa internej dohody s Parlamentom by sa do tohto postupu mal zapojiť Výbor pre zamestnanosť a sociálne veci, aby poskytol konštruktívnu podporu a prispel k posúdeniu žiadostí o uvoľnenie prostriedkov z fondu.

**PRÍLOHA: ZOZNAM SUBJEKTOV ALEBO OSÔB, KTORÉ SPRAVODAJCOVI
POSKYTLI PODNETY**

Spravodajkyňa na vlastnú zodpovednosť vyhlasuje, že informácie jej neposkytol žiadny subjekt ani osoba, ktoré treba uviesť v tejto prílohe podľa článku 8 prílohy I k rokovaciemu poriadku.

INFORMÁCIE O PRIJATÍ V GESTORSKOM VÝBORE

Dátum prijatia	8.4.2024
Výsledok záverečného hlasovania vo výbore	+: 23 -: 0 0: 1
Poslanci prítomní na záverečnom hlasovaní	Rasmus Andresen, Olivier Chastel, Andor Deli, Pascal Durand, Eider Gardiazabal Rubial, Alexandra Geese, Eero Heinäluoma, Hervé Juvin, Joachim Kuhs, Pierre Larrourou, Margarida Marques, Siegfried Mureşan, Andrey Novakov, Eleni Stavrou, Nils Torvalds, Nils Ušakovs
Náhradníci prítomní na záverečnom hlasovaní	Anna-Michelle Asimakopoulou, Herbert Dorfmann, Jan Olbrycht
Náhradníci (čl. 209 ods. 7) prítomní na záverečnom hlasovaní	Karolin Braunsberger-Reinhold, Petra Kammerevert, Wolfram Pirchner, Dominique Riquet, Mounir Satouri

ZÁVEREČNÉ HLASOVANIE PODĽA MIEN V GESTORSKOM VÝBORE

23	+
NI	Andor Deli, Hervé Juvin
PPE	Anna-Michelle Asimakopoulou, Karolin Braunsberger-Reinhold, Herbert Dorfmann, Siegfried Mureşan, Andrey Novakov, Jan Olbrycht, Wolfram Pirchner, Eleni Stavrou
Renew	Olivier Chastel, Dominique Riquet, Nils Torvalds
S&D	Pascal Durand, Eider Gardiazabal Rubial, Eero Heinäluoma, Petra Kammerevert, Pierre Larroustourou, Margarida Marques, Nils Ušakovs
Verts/ALE	Rasmus Andresen, Alexandra Geese, Mounir Satouri

0	-

1	0
ID	Joachim Kuhs

Vysvetlenie použitých znakov:

+ : za

- : proti

0 : zdržali sa hlasovania